Európsky parlament
2024-2029

Výbor pre zahraničné veci

2024/2080(INI)

8.11.2024

POZMEŇUJÚCE NÁVRHY 1 - 88

Návrh správy
David McAllister
(PE765.084v01-00)

Vykonávanie spoločnej bezpečnostnej a obrannej politiky – výročná správa za rok 2024
(2024/2080(INI))

Pozmeňujúci návrh 1
David McAllister

Návrh uznesenia
Citácia 4 a (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na politické usmernenia predsedníčky Komisie na roky 2024 – 2029,

Or. en

Pozmeňujúci návrh 2
Francisco José Millán Mon

Návrh uznesenia
Citácia 4 a (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na vyhlásenie zo samitu EÚ – CELAC 2023 prijaté 18. júla 2023,

Or. es

Pozmeňujúci návrh 3
Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki

Návrh uznesenia
Citácia 5 a (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na uznesenie z 26. novembra 2020 o eskalácii napätia vo Varoši po protiprávnom a otrasnom konaní Turecka a o naliehavej potrebe účinne mu čeliť,

Or. el

Pozmeňujúci návrh 4
Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki, Geadis Geadi

Návrh uznesenia
Citácia 5 b (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na svoje uznesenie z 15. apríla 2015 o 100. výročí genocídy Arménov,

Or. el

Pozmeňujúci návrh 5
Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki, Geadis Geadi

Návrh uznesenia
Citácia 5 c (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na spoločnú pozíciu Rady 2008/944/SZBP o vývoze zbraní, ktoré možno použiť na vnútornú represiu a agresiu voči tretím krajinám,

Or. el

Pozmeňujúci návrh 6
Sven Mikser, Lucia Annunziata, Nicola Zingaretti, Thijs Reuten, Alessandra Moretti, Giorgio Gori, Tobias Cremer, Yannis Maniatis, Marco Tarquinio, Vasile Dîncu

Návrh uznesenia
Citácia 6 a (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na správu z 9. mája 2022 o konečnom výsledku Konferencie o budúcnosti Európy,

Or. en

Pozmeňujúci návrh 7
Andrey Kovatchev

Návrh uznesenia
Citácia 7 a (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na svoje uznesenia z 24. októbra 2024 o situácii v Azerbajdžane, porušovaní ľudských práv a medzinárodného práva a o vzťahoch s Arménskom a na svoje uznesenie z 5. októbra 2023 o situácii v Náhornom Karabachu po útoku Azerbajdžanu a pretrvávajúcich hrozbách voči Arménsku,

Or. en

Pozmeňujúci návrh 8
Vasile Dîncu

Návrh uznesenia
Citácia 7 a (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na rozhodnutie Rady (SZBP) 2019/797 zo 17. mája 2019 o reštriktívnych opatreniach proti kybernetickým útokom ohrozujúcim Úniu a jej členské štáty,
	3. Ú. v. EÚ L 129I, 17.5.2019, s. 13 – 19, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2019/797/oj

Or. en

Pozmeňujúci návrh 9
Sven Mikser, Lucia Annunziata, Nicola Zingaretti, Thijs Reuten, Alessandra Moretti, Giorgio Gori, Tobias Cremer, Yannis Maniatis, Vasile Dîncu, Marco Tarquinio

Návrh uznesenia
Citácia 7 a (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na svoje uznesenie z 9. októbra 2024 o posilnení odolnosti Moldavska voči zasahovaniu Ruska pred nadchádzajúcimi prezidentskými voľbami a ústavným referendom o integrácii do EÚ,

Or. en

Pozmeňujúci návrh 10
Miriam Lexmann

Návrh uznesenia
Citácia 7 a (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na svoje uznesenie z 24. októbra 2024 o nesprávnom výklade rezolúcie OSN č. 2758 Čínskou ľudovou republikou a jej pokračujúcich vojenských provokáciách v okolí Taiwanu,

Or. en

Pozmeňujúci návrh 11
Hannah Neumann
v mene skupiny Verte/ALE

Návrh uznesenia
Citácia 7 a (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na akčný plán EÚ pre rodovú rovnosť a posilnenie postavenia žien v rámci vonkajšej činnosti EÚ na roky 2021 – 2025 (GAP III),

Or. en

Pozmeňujúci návrh 12
Adam Bielan, Mariusz Kamiński, Michał Dworczyk
v mene skupiny ECR

Návrh uznesenia
Citácia 7 a (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na strategickú koncepciu NATO 2022 prijatú 29. júna 2022,

Or. en

Pozmeňujúci návrh 13
Andrey Kovatchev, Rasa Juknevičienė

Návrh uznesenia
Citácia 7 b (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na svoje uznesenia o historickej pamäti vrátane uznesení z 2. apríla 2009 o svedomí Európy a totalitarizme, z 19. septembra 2019 o dôležitosti európskeho historického povedomia pre budúcnosť Európy (2019/2819(RSP)) a z 15. decembra 2022 o 90 rokoch po Holodomore: uznanie masového zabíjania vyhladovaním za genocídu (2022/3001(RSP))[MBS1] [MBS1] z uznesenia o inštrumentalizácii histórie,

Or. en

Pozmeňujúci návrh 14
Sven Mikser, Lucia Annunziata, Nicola Zingaretti, Thijs Reuten, Alessandra Moretti, Giorgio Gori, Tobias Cremer, Yannis Maniatis, Marco Tarquinio

Návrh uznesenia
Citácia 7 b (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na rezolúciu OSN 70/1 s názvom Transformujeme náš svet: Agenda 2030 pre udržateľný rozvoj (Agenda 2030) prijatú na samite Organizácie Spojených národov o udržateľnom rozvoji 25. septembra 2015 v New Yorku a na 17 cieľov udržateľného rozvoja, ktoré rezolúcia stanovuje,

Or. en

Pozmeňujúci návrh 15
Miriam Lexmann

Návrh uznesenia
Citácia 7 b (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na svoje uznesenie zo 17. januára 2024 o bezpečnostných a obranných dôsledkoch vplyvu Číny na kritickú infraštruktúru v Európskej únii (2023/2072(INI)),

Or. en

Pozmeňujúci návrh 16
Hannah Neumann
v mene skupiny Verte/ALE

Návrh uznesenia
Citácia 7 b (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na usmernenia EÚ o ochrancoch ľudských práv, ktoré boli prijaté v roku 2004, aktualizované v roku 2008 a bližšie špecifikované usmernením z roku 2020 o vykonávaní usmernení,

Or. en

Pozmeňujúci návrh 17
Vasile Dîncu

Návrh uznesenia
Citácia 7 b (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na spoločné oznámenie Európskemu parlamentu a Rade JOIN 2020/18 (final) o stratégii kybernetickej bezpečnosti EÚ v digitálnej dekáde,

Or. en

Pozmeňujúci návrh 18
Andrey Kovatchev

Návrh uznesenia
Citácia 7 c (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na oznámenie Komisie z 30. októbra 2024 s názvom Oznámenie o politike rozširovania EÚ za rok 2024 (COM(2024)690 final),

Or. en

Pozmeňujúci návrh 19
Miriam Lexmann

Návrh uznesenia
Citácia 7 c (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na správu Sauliho Niinistöa z 30. októbra 2024 s názvom Posilnenie civilnej a vojenskej pripravenosti a pohotovosti Európy,

Or. en

Pozmeňujúci návrh 20
Miriam Lexmann

Návrh uznesenia
Citácia 7 d (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na odporúčanie Komisie z 3. októbra 2023 o kritických technologických oblastiach pre hospodársku bezpečnosť EÚ na ďalšie posúdenie rizík s členskými štátmi,

Or. en

Pozmeňujúci návrh 21
Andrey Kovatchev

Návrh uznesenia
Citácia 7 d (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na správy o rozšírení za rok 2024, ktoré Komisia predložila 30. októbra 2024,

Or. en

Pozmeňujúci návrh 22
Andrey Kovatchev

Návrh uznesenia
Citácia 7 e (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2024/1449 zo 14. mája 2024 o zriadení Nástroja na podporu reforiem a rastu pre

západný Balkán,

Or. en

Pozmeňujúci návrh 23
Miriam Lexmann

Návrh uznesenia
Citácia 7 e (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na oznámenie Komisie z 20. júna 2023 o Európskej stratégii hospodárskej bezpečnosti (JOIN/2023/20 final),

Or. en

Pozmeňujúci návrh 24
Andrey Kovatchev

Návrh uznesenia
Citácia 7 f (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na svoje uznesenie z 1. júna 2023 o zahraničnom zasahovaní do všetkých demokratických procesov v Európskej únii vrátane dezinformácií (2022/2075(INI)),

Or. en

Pozmeňujúci návrh 25
Miriam Lexmann

Návrh uznesenia
Citácia 7 f (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na svoje uznesenia o

porušovaní ľudských práv, demokracie a zásad právneho štátu prijaté v súlade s článkom 144 rokovacieho poriadku,

Or. en

Pozmeňujúci návrh 26
António Tânger Corrêa, Jordan Bardella, Matthieu Valet, Pierre-Romain Thionnet

Návrh uznesenia
Citácia 9 a (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na článok 4 ods. 2 Zmluvy o Európskej únii, ktorý zabezpečuje, aby Únia rešpektovala základné funkcie štátu vrátane ochrany národnej bezpečnosti, ktorá zostáva vo výlučnej zodpovednosti každého členského štátu,

Or. en

Pozmeňujúci návrh 27
Hana Jalloul Muro

Návrh uznesenia
Citácia 9 a (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na dohodu o pridružení medzi EÚ a Izraelom podpísanú 21. júna 2000,

Or. en

Pozmeňujúci návrh 28
António Tânger Corrêa, Jordan Bardella, Matthieu Valet, Pierre-Romain Thionnet

Návrh uznesenia
Citácia 9 b (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na jej článok 42 ods. 2, v ktorom sa stanovuje, že spoločná bezpečnostná a obranná politika EÚ dodržiava záväzky vyplývajúce zo záväzkov NATO a nenahrádza národnú obranu; a takisto, že rozhodnutie o účasti na obranných a bezpečnostných operáciách je dobrovoľné, pričom sa zachová autonómia členských štátov,

Or. en

Pozmeňujúci návrh 29
Hana Jalloul Muro

Návrh uznesenia
Citácia 9 b (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na poradné stanovisko Medzinárodného súdneho dvora uvedené v jeho uznesení A/RES/77/247 o izraelských praktikách ovplyvňujúcich ľudské práva palestínskeho ľudu na okupovanom palestínskom území vrátane východného Jeruzalema,

Or. en

Pozmeňujúci návrh 30
António Tânger Corrêa, Jordan Bardella, Matthieu Valet, Pierre-Romain Thionnet

Návrh uznesenia
Citácia 9 c (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na jej článok 24 ods. 1, v ktorom sa stanovuje, že vonkajšia činnosť EÚ vrátane bezpečnostnej politiky musí rešpektovať zásadu „rovnosti medzi členskými štátmi“, čo znamená, že nemožno zaviesť povinnú

spoločnú obrannú politiku,

Or. en

Pozmeňujúci návrh 31
Hana Jalloul Muro

Návrh uznesenia
Citácia 9 c (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na vyhlásenie prokurátora Medzinárodného trestného súdu Karima A. A. Khana KC,

Or. en

Pozmeňujúci návrh 32
António Tânger Corrêa

Návrh uznesenia
Citácia 9 d (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na článok 51 Charty Organizácie Spojených národov, v ktorom sa stanovuje právo na individuálnu alebo kolektívnu sebaobranu členských štátov OSN v prípade ozbrojeného útoku, kým Bezpečnostná rada neprijme opatrenia na zachovanie medzinárodného mieru a bezpečnosti,

Or. en

Pozmeňujúci návrh 33
Hana Jalloul Muro

Návrh uznesenia
Citácia 9 d (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na Rímsky štatút Medzinárodného trestného súdu,

Or. en

Pozmeňujúci návrh 34
António Tânger Corrêa, Jordan Bardella, Matthieu Valet, Pierre-Romain Thionnet

Návrh uznesenia
Citácia 9 e (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na jej článok 2 ods. 4 a 7, ktoré bránia OSN zasahovať do záležitostí v rámci vnútroštátnej jurisdikcie členských štátov pri rešpektovaní národnej suverenity,

Or. en

Pozmeňujúci návrh 35
Hana Jalloul Muro

Návrh uznesenia
Citácia 9 e (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na dohodu medzi EÚ a Medzinárodným trestným súdom (MTS),

Or. en

Pozmeňujúci návrh 36
António Tânger Corrêa, Jordan Bardella, Matthieu Valet, Pierre-Romain Thionnet

Návrh uznesenia
Citácia 9 f (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*

– so zreteľom na Helsinský záverečný akt OBSE (1975) a jeho zásadu VI o nezasahovaní do vnútorných záležitostí a zásadu VII, ktorá podporuje právo každého štátu určovať svoju vlastnú obrannú a bezpečnostnú politiku,

Or. en

Pozmeňujúci návrh 37
Hana Jalloul Muro

Návrh uznesenia
Citácia 9 f (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na uznesenie Medzinárodného súdneho dvora týkajúce sa žiadosti Juhoafrickej republiky o určenie predbežných opatrení,

Or. en

Pozmeňujúci návrh 38
António Tânger Corrêa, Jordan Bardella, Matthieu Valet, Pierre-Romain Thionnet

Návrh uznesenia
Citácia 9 g (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na Európsky dohovor o ľudských právach (EDĽP) a Radu Európy, ktoré zdôrazňujú rešpektovanie zvrchovanosti štátov tým, že zabezpečujú, aby každá krajina mohla interne rozhodovať o bezpečnostných záležitostiach,

Or. en

Pozmeňujúci návrh 39
Hana Jalloul Muro

Návrh uznesenia
Citácia 9 g (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na Dohovor Organizácie Spojených národov o zabránení a trestaní zločinu genocída z roku 1948 a na rezolúciu Rady Organizácie Spojených národov pre ľudské práva č. 43/29 z 22. júna 2020 o zabránení genocíde,

Or. en

Pozmeňujúci návrh 40
Hana Jalloul Muro

Návrh uznesenia
Citácia 9 h (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na rezolúciu Valného zhromaždenia OSN č. 302 (IV) (1949),

Or. en

Pozmeňujúci návrh 41
Hana Jalloul Muro

Návrh uznesenia
Citácia 9 i (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na rezolúciu Bezpečnostnej rady 1701 (2006),

Or. en

Pozmeňujúci návrh 42
Hana Jalloul Muro

Návrh uznesenia
Citácia 9 j (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na správu o akčnom pláne EÚ pre rodovú rovnosť a posilnenie postavenia žien v rámci vonkajšej činnosti na roky 2021 – 2025,

Or. en

Pozmeňujúci návrh 43
Hana Jalloul Muro

Návrh uznesenia
Citácia 9 k (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na Dohovor Rady Európy o predchádzaní násiliu na ženách a domácemu násiliu a o boji proti nemu (Istanbulský dohovor), ktorý v EÚ nadobudol platnosť 1. októbra 2023,

Or. en

Pozmeňujúci návrh 44
Hana Jalloul Muro

Návrh uznesenia
Citácia 9 l (nová)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	– so zreteľom na rezolúciu OSN č. 242 (1967),

Or. en

Pozmeňujúci návrh 45
Adam Bielan

Návrh uznesenia
Odôvodnenie A

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
A. keďže ***geopolitické zmeny prichádzajú dramatickým tempom a autokratickí aktéri konajú samostatne aj spoločne s úmyslom narušiť*** medzinárodný poriadok založený na pravidlách a jeho multilaterálne ***organizácie;*** keďže ***konfliktov pribúda a*** používanie sily sa čoraz väčšmi ***normalizuje ako prostriedok*** na dosiahnutie politických cieľov ***štátnych i*** neštátnych ***aktérov***;	A. keďže ***svet čelí rýchlym geopolitickým zmenám, pričom autokratické mocnosti individuálne aj koordinovane aktívne spochybňujú*** medzinárodný poriadok založený na pravidlách a jeho multilaterálne ***inštitúcie; a*** keďže ***konflikty sa znásobujú,*** používanie sily sa čoraz väčšmi ***považuje za štandardný nástroj*** na dosiahnutie politických cieľov***, ktorý využívajú nielen štáty, ale aj čoraz väčší počet*** neštátnych ***subjektov***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 46
Željana Zovko

Návrh uznesenia
Odôvodnenie A

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
A. keďže geopolitické zmeny prichádzajú dramatickým tempom a autokratickí aktéri konajú samostatne aj spoločne s úmyslom narušiť medzinárodný poriadok založený na pravidlách ***a*** jeho multilaterálne organizácie; keďže konfliktov pribúda a používanie sily sa čoraz väčšmi normalizuje ako prostriedok na dosiahnutie politických cieľov štátnych i neštátnych aktérov;	A. keďže geopolitické zmeny prichádzajú dramatickým tempom a autokratickí aktéri konajú samostatne aj spoločne s úmyslom narušiť medzinárodný poriadok založený na pravidlách***,*** jeho multilaterálne organizácie ***a celosvetovú bezpečnosť***; keďže konfliktov pribúda a používanie sily sa čoraz väčšmi normalizuje ako prostriedok na dosiahnutie politických cieľov štátnych i neštátnych aktérov; ***keďže Európska únia musí posilniť transatlantické vzťahy a budovať konštruktívne partnerstvá s podobne zmýšľajúcimi partnermi na globálnom Juhu;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 47
Hermann Tertsch, Jorge Martín Frías

Návrh uznesenia
Odôvodnenie A

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
A. keďže geopolitické zmeny prichádzajú dramatickým tempom a autokratickí aktéri konajú samostatne aj spoločne s úmyslom narušiť medzinárodný poriadok založený na pravidlách a jeho multilaterálne organizácie; keďže konfliktov pribúda a používanie sily sa čoraz väčšmi normalizuje ako prostriedok na dosiahnutie politických cieľov štátnych i neštátnych aktérov;	A. keďže geopolitické zmeny prichádzajú dramatickým tempom a ***komunistickí, diktátorskí a*** autokratickí aktéri ***ako Rusko, Čína, Irán, Kuba, Venezuela a Severná Kórea*** konajú samostatne aj spoločne s úmyslom narušiť medzinárodný poriadok založený na pravidlách a jeho multilaterálne organizácie***; keďže porušovanie ľudských práv týmito aktérmi sa zintenzívnilo***; keďže konfliktov pribúda a používanie sily sa čoraz väčšmi normalizuje ako prostriedok na dosiahnutie politických cieľov štátnych i neštátnych aktérov;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 48
Miriam Lexmann

Návrh uznesenia
Odôvodnenie A

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
A. keďže geopolitické zmeny prichádzajú dramatickým tempom a autokratickí aktéri konajú samostatne aj spoločne s úmyslom narušiť medzinárodný poriadok založený na pravidlách ***a jeho multilaterálne organizácie***; keďže konfliktov pribúda a používanie sily sa čoraz väčšmi normalizuje ako prostriedok na dosiahnutie politických cieľov štátnych i neštátnych aktérov;	A. keďže geopolitické zmeny prichádzajú dramatickým tempom a autokratickí aktéri konajú samostatne aj spoločne s úmyslom narušiť medzinárodný poriadok založený na pravidlách***, multilaterálne organizácie, medzinárodné právo, demokratické inštitúcie a spoločnosti, ako aj naše aliancie***; keďže konfliktov pribúda a používanie sily sa čoraz väčšmi normalizuje ako prostriedok na dosiahnutie politických cieľov štátnych i neštátnych aktérov;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 49
Michael von der Schulenburg

Návrh uznesenia
Odôvodnenie A

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
A. keďže geopolitické zmeny prichádzajú dramatickým tempom ***a autokratickí aktéri konajú samostatne aj spoločne s úmyslom narušiť medzinárodný poriadok založený na pravidlách a jeho multilaterálne organizácie***; keďže konfliktov pribúda a používanie sily sa ***čoraz väčšmi*** normalizuje ako prostriedok na dosiahnutie politických cieľov štátnych i neštátnych aktérov;	A. keďže geopolitické zmeny prichádzajú dramatickým tempom***, ktoré predstavuje hrozbu pre mier na európskom kontinente a na celom svete***; keďže konfliktov pribúda a používanie sily sa normalizuje ako prostriedok na dosiahnutie politických cieľov štátnych i neštátnych aktérov;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 50
Hans Neuhoff

Návrh uznesenia
Odôvodnenie A

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
A. keďže geopolitické zmeny prichádzajú dramatickým tempom a ***autokratickí*** aktéri konajú samostatne aj spoločne s úmyslom narušiť medzinárodný poriadok ***založený na pravidlách*** a jeho multilaterálne organizácie; keďže konfliktov pribúda a používanie sily sa čoraz väčšmi normalizuje ako prostriedok na dosiahnutie politických cieľov štátnych i neštátnych aktérov;	A. keďže geopolitické zmeny prichádzajú dramatickým tempom a ***významní*** aktéri konajú samostatne aj spoločne s úmyslom narušiť ***súčasný*** medzinárodný poriadok a jeho multilaterálne organizácie; keďže konfliktov pribúda a používanie sily sa čoraz väčšmi normalizuje ako prostriedok na dosiahnutie politických cieľov štátnych i neštátnych aktérov;

Or. de

Pozmeňujúci návrh 51

Christophe Gomart

Návrh uznesenia
Odôvodnenie A a (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Aa. keďže EÚ čelí rýchlemu nárastu nových hrozieb na svojich hraniciach a na svojom území, ktoré destabilizujú jej fungovanie, najmä cielených dezinformácií, kybernetických a hybridných útokov, inštrumentalizácie migračných tokov, ako aj medzinárodného islamského terorizmu a náboženského radikalizmu;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 52
António Tânger Corrêa

Návrh uznesenia
Odôvodnenie B

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
B. keďže geopolitický kontext, v ktorom EÚ pôsobí, ***posilnil*** potrebu ***ambicióznejšej, dôveryhodnejšej a jednotnejšej činnosti EÚ na svetovej scéne a zdôraznil, že je nutné, aby členské štáty preukázali potrebnú politickú vôľu predefinovať spoločnú zahraničnú a bezpečnostnú politiku (SZBP) na plnohodnotnú politiku EÚ; keďže EÚ by sa vo svojej vonkajšej činnosti mala riadiť*** hodnotami a zásadami zakotvenými v článku ***2, článku 3 ods. 5*** a článku ***21 Zmluvy o EÚ***, ktoré inšpirovali ***vytvorenie, rozvoj a rozširovanie EÚ; keďže EÚ by sa mala primerane zasadzovať za slobodu a demokratické normy na celom svete, ako aj za univerzálnosť ľudských práv***;	B. keďže geopolitický kontext, v ktorom EÚ pôsobí, ***zintenzívnil*** potrebu ***koordinovanejšej prítomnosti EÚ založenej skôr na viacerých spojenectvách než na pevných blokoch v súlade s*** hodnotami a zásadami zakotvenými v článku ***4 ods. 2*** a článku ***42 ods. 2 ZEÚ***, ktoré inšpirovali ***jej vytvorenie***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 53
Michael von der Schulenburg

Návrh uznesenia
Odôvodnenie B

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
B. keďže geopolitický kontext, v ktorom EÚ pôsobí, posilnil potrebu ***ambicióznejšej, dôveryhodnejšej a jednotnejšej činnosti EÚ na svetovej scéne a zdôraznil, že je nutné, aby členské štáty preukázali potrebnú politickú vôľu predefinovať spoločnú zahraničnú a bezpečnostnú politiku (SZBP) na plnohodnotnú politiku EÚ; keďže EÚ by sa vo svojej vonkajšej činnosti mala riadiť hodnotami a zásadami zakotvenými v článku 2, článku 3 ods. 5 a článku 21 Zmluvy o EÚ, ktoré inšpirovali vytvorenie, rozvoj a rozširovanie EÚ; keďže EÚ by sa mala primerane zasadzovať za slobodu a demokratické normy na celom svete, ako aj za univerzálnosť ľudských práv***;	B. keďže geopolitický kontext, v ktorom EÚ pôsobí, posilnil potrebu ***toho, aby sa EÚ zapájala do nových politík a opatrení, ktoré ju presmerujú zo škodlivého a kontraproduktívneho militarizmu na militarizmus, v rámci ktorého EÚ a jej členské štáty spoločne a súdržne posilňujú svoj záväzok voči multilateralizmu a diplomacii***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 54
Kinga Gál

Návrh uznesenia
Odôvodnenie B

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
B. keďže geopolitický kontext, v ktorom EÚ pôsobí, posilnil potrebu ambicióznejšej, dôveryhodnejšej a jednotnejšej činnosti EÚ na svetovej scéne ***a zdôraznil, že je nutné, aby členské štáty preukázali potrebnú politickú vôľu predefinovať spoločnú zahraničnú a bezpečnostnú politiku (SZBP) na plnohodnotnú politiku EÚ***; keďže EÚ by sa vo svojej vonkajšej činnosti mala riadiť hodnotami a zásadami zakotvenými v článku 2, článku 3 ods. 5 a článku 21	B. keďže geopolitický kontext, v ktorom EÚ pôsobí, posilnil potrebu ambicióznejšej, dôveryhodnejšej a jednotnejšej činnosti EÚ na svetovej scéne***, pričom sa zohľadňuje aj to, že jednomyseľnosť rozhodovania v oblasti SZBP je zakotvená v zmluvách a slúži ako základný prvok na zabezpečenie národnej suverenity v rámci zahraničnej politiky EÚ; keďže zachovanie jednomyseľnosti pri rozhodnutiach v oblasti zahraničnej politiky má zásadný význam, pretože***

Zmluvy o EÚ, ktoré inšpirovali vytvorenie, rozvoj a rozširovanie EÚ; keďže EÚ by sa mala primerane zasadzovať za slobodu a demokratické normy na celom svete, ako aj za univerzálnosť ľudských práv;	***akýkoľvek iný prístup by mohol krajiny prinútiť, aby zaujali pozície, s ktorými nemusia plne súhlasiť, a pridali sa k rozhodnutiam, ktoré sú neprimerane ovplyvnené väčšími alebo silnejšími členskými štátmi***; keďže EÚ by sa vo svojej vonkajšej činnosti mala riadiť hodnotami a zásadami zakotvenými v článku 2, článku 3 ods. 5 a článku 21 Zmluvy o EÚ, ktoré inšpirovali vytvorenie, rozvoj a rozširovanie EÚ; keďže EÚ by sa mala primerane zasadzovať za slobodu a demokratické normy na celom svete, ako aj za univerzálnosť ľudských práv;
	Or. en

Pozmeňujúci návrh 55
Sebastiaan Stöteler

Návrh uznesenia
Odôvodnenie B

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
B. keďže geopolitický kontext, v ktorom EÚ pôsobí, posilnil potrebu ambicióznejšej, dôveryhodnejšej a jednotnejšej činnosti EÚ na svetovej scéne ***a zdôraznil, že je nutné, aby členské štáty preukázali potrebnú politickú vôľu predefinovať spoločnú zahraničnú a bezpečnostnú politiku (SZBP) na plnohodnotnú politiku EÚ***; keďže EÚ by sa vo svojej vonkajšej činnosti mala riadiť hodnotami a zásadami zakotvenými v článku 2, článku 3 ods. 5 a článku 21 Zmluvy o EÚ, ktoré inšpirovali vytvorenie, rozvoj a rozširovanie EÚ; keďže EÚ by sa mala primerane zasadzovať za slobodu a demokratické normy na celom svete, ako aj za univerzálnosť ľudských práv;	B. keďže geopolitický kontext, v ktorom EÚ pôsobí, posilnil potrebu ambicióznejšej, dôveryhodnejšej a jednotnejšej činnosti EÚ na svetovej scéne; keďže EÚ by sa vo svojej vonkajšej činnosti mala riadiť hodnotami a zásadami zakotvenými v článku 2, článku 3 ods. 5 a článku 21 Zmluvy o EÚ, ktoré inšpirovali vytvorenie, rozvoj a rozširovanie EÚ; keďže EÚ by sa mala primerane zasadzovať za slobodu a demokratické normy na celom svete, ako aj za univerzálnosť ľudských práv;
	Or. en

Pozmeňujúci návrh 56

Miriam Lexmann

Návrh uznesenia
Odôvodnenie B

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
B. keďže geopolitický kontext, v ktorom EÚ pôsobí, posilnil potrebu ambicióznejšej, dôveryhodnejšej a jednotnejšej činnosti EÚ na svetovej scéne a zdôraznil, že je nutné, aby členské štáty preukázali potrebnú politickú vôľu predefinovať spoločnú zahraničnú a bezpečnostnú politiku (SZBP) na plnohodnotnú politiku EÚ; keďže EÚ by sa vo svojej vonkajšej činnosti mala riadiť hodnotami a zásadami zakotvenými v článku 2, článku 3 ods. 5 a článku 21 Zmluvy o EÚ, ktoré inšpirovali vytvorenie, rozvoj a rozširovanie EÚ; keďže ***EÚ by sa mala*** primerane ***zasadzovať'*** za slobodu a demokratické normy na celom svete, ako aj za univerzálnosť ľudských práv;	B. keďže geopolitický kontext, v ktorom EÚ pôsobí, posilnil potrebu ambicióznejšej, dôveryhodnejšej a jednotnejšej činnosti EÚ na svetovej scéne a zdôraznil, že je nutné, aby členské štáty preukázali potrebnú politickú vôľu predefinovať spoločnú zahraničnú a bezpečnostnú politiku (SZBP) na plnohodnotnú politiku EÚ**,** ***prostredníctvom ktorej bude môcť' Únia riešiť kľúčové geopolitické výzvy; vyjadruje poľutovanie ned rozporom medzi slovami a opatreniami EÚ na globálnej scéne***; keďže EÚ by sa vo svojej vonkajšej činnosti mala riadiť hodnotami a zásadami zakotvenými v článku 2, článku 3 ods. 5 a článku 21 Zmluvy o EÚ, ktoré inšpirovali vytvorenie, rozvoj a rozširovanie EÚ; keďže ***je v záujme EÚ, aby sa*** primerane ***zasadzovala*** za slobodu a demokratické normy na celom svete, ako aj za univerzálnosť ľudských práv;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 57
Adam Bielan

Návrh uznesenia
Odôvodnenie B

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
B. keďže geopolitický kontext, v ktorom EÚ pôsobí, posilnil potrebu ambicióznejšej, dôveryhodnejšej a jednotnejšej činnosti EÚ na svetovej scéne a zdôraznil, že je nutné, aby členské štáty preukázali potrebnú politickú vôľu predefinovať spoločnú zahraničnú a bezpečnostnú politiku (SZBP) na	B. keďže geopolitický kontext, v ktorom EÚ pôsobí, posilnil potrebu ambicióznejšej, dôveryhodnejšej a jednotnejšej činnosti EÚ na svetovej scéne a zdôraznil, že je nutné, aby členské štáty preukázali potrebnú politickú vôľu predefinovať spoločnú zahraničnú a bezpečnostnú politiku (SZBP) na

plnohodnotnú politiku EÚ; keďže EÚ by sa vo svojej vonkajšej činnosti mala riadiť hodnotami a zásadami zakotvenými v článku 2, článku 3 ods. 5 a článku 21 Zmluvy o EÚ, ktoré inšpirovali vytvorenie, rozvoj a rozširovanie EÚ; keďže EÚ by sa mala primerane zasadzovať za slobodu a demokratické normy na celom svete, ako aj za univerzálnosť ľudských práv;	plnohodnotnú politiku EÚ***, ktorú budú členské štáty ako hlavní aktéri v oblasti zahraničnej politiky podporovať***'; keďže EÚ by sa vo svojej vonkajšej činnosti mala riadiť hodnotami a zásadami zakotvenými v článku 2, článku 3 ods. 5 a článku 21 Zmluvy o EÚ, ktoré inšpirovali vytvorenie, rozvoj a rozširovanie EÚ; keďže EÚ by sa mala primerane zasadzovať za slobodu a demokratické normy na celom svete, ako aj za univerzálnosť ľudských práv;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 58
Sven Mikser, Lucia Annunziata, Nicola Zingaretti, Thijs Reuten, Alessandra Moretti, Giorgio Gori, Tobias Cremer, Yannis Maniatis, Marco Tarquinio

Návrh uznesenia
Odôvodnenie B

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
B. keďže geopolitický kontext, v ktorom EÚ pôsobí, posilnil potrebu ambicióznejšej, dôveryhodnejšej a jednotnejšej činnosti EÚ na svetovej scéne a zdôraznil, že je nutné, aby členské štáty preukázali potrebnú politickú vôľu predefinovať spoločnú zahraničnú a bezpečnostnú politiku (SZBP) na plnohodnotnú politiku EÚ; keďže EÚ by sa vo svojej vonkajšej činnosti mala riadiť hodnotami a zásadami zakotvenými v článku 2, článku 3 ods. 5 a článku 21 Zmluvy o EÚ, ktoré inšpirovali vytvorenie, rozvoj a rozširovanie EÚ; keďže EÚ by sa mala primerane zasadzovať za slobodu a demokratické normy na celom svete, ako aj za univerzálnosť ľudských práv;	B. keďže geopolitický kontext, v ktorom EÚ pôsobí, posilnil potrebu ambicióznejšej, dôveryhodnejšej***, rozhodnejšej*** a jednotnejšej činnosti EÚ ***a plnohodnotnej európskej zahraničnej politiky*** na svetovej scéne a zdôraznil, že je nutné, aby členské štáty preukázali potrebnú politickú vôľu predefinovať spoločnú zahraničnú a bezpečnostnú politiku (SZBP) na plnohodnotnú politiku EÚ; keďže EÚ by sa vo svojej vonkajšej činnosti mala riadiť hodnotami a zásadami zakotvenými v článku 2, článku 3 ods. 5 a článku 21 Zmluvy o EÚ, ktoré inšpirovali vytvorenie, rozvoj a rozširovanie EÚ; keďže EÚ by sa mala primerane zasadzovať za slobodu a demokratické normy na celom svete, ako aj za univerzálnosť ľudských práv;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 59

Mariusz Kamiński, Adam Bielan, Michał Dworczyk
v mene skupiny ECR

Návrh uznesenia
Odôvodnenie B

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
B. keďže geopolitický kontext, v ktorom EÚ pôsobí, posilnil potrebu ambicióznejšej, dôveryhodnejšej a jednotnejšej činnosti EÚ na svetovej scéne a zdôraznil, že je nutné, aby členské štáty preukázali potrebnú politickú vôľu ***predefinovať spoločnú zahraničnú a bezpečnostnú politiku (SZBP) na plnohodnotnú politiku EÚ***; keďže EÚ by sa vo svojej vonkajšej činnosti mala riadiť hodnotami a zásadami zakotvenými v článku 2, článku 3 ods. 5 a článku 21 Zmluvy o EÚ, ktoré inšpirovali vytvorenie, rozvoj a rozširovanie EÚ; keďže EÚ by sa mala primerane zasadzovať za slobodu a demokratické normy na celom svete, ako aj za univerzálnosť ľudských práv;	B. keďže geopolitický kontext, v ktorom EÚ pôsobí, posilnil potrebu ambicióznejšej, dôveryhodnejšej a jednotnejšej činnosti EÚ na svetovej scéne a zdôraznil, že je nutné, aby členské štáty preukázali potrebnú politickú vôľu ***prebudovať svoje obranné spôsobilosti a zároveň posilniť transatlantické väzby a partnerstvá EÚ s podobne zmýšľajúcimi krajinami***; keďže EÚ by sa vo svojej vonkajšej činnosti mala riadiť hodnotami a zásadami zakotvenými v článku 2, článku 3 ods. 5 a článku 21 Zmluvy o EÚ, ktoré inšpirovali vytvorenie, rozvoj a rozširovanie EÚ; keďže EÚ by sa mala primerane zasadzovať za slobodu a demokratické normy na celom svete, ako aj za univerzálnosť ľudských práv;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 60
Hannah Neumann
v mene skupiny Verte/ALE

Návrh uznesenia
Odôvodnenie B

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
B. keďže geopolitický kontext, v ktorom EÚ pôsobí, posilnil potrebu ambicióznejšej, dôveryhodnejšej a jednotnejšej činnosti EÚ na svetovej scéne a zdôraznil, že je nutné, aby členské štáty preukázali potrebnú politickú vôľu predefinovať spoločnú zahraničnú a bezpečnostnú politiku (SZBP) na plnohodnotnú politiku EÚ; keďže EÚ by sa vo svojej vonkajšej činnosti mala riadiť	B. keďže geopolitický kontext, v ktorom EÚ pôsobí, posilnil potrebu ambicióznejšej, dôveryhodnejšej a jednotnejšej činnosti EÚ na svetovej scéne a zdôraznil, že je nutné, aby členské štáty preukázali potrebnú politickú vôľu predefinovať spoločnú zahraničnú a bezpečnostnú politiku (SZBP) na plnohodnotnú politiku EÚ; keďže EÚ by sa vo svojej vonkajšej činnosti mala riadiť

hodnotami a zásadami zakotvenými v článku 2, článku 3 ods. 5 a článku 21 Zmluvy o EÚ, ktoré inšpirovali vytvorenie, rozvoj a rozširovanie EÚ; keďže ***EÚ*** by sa mala primerane zasadzovať za ***slobodu a demokratické normy na celom svete***, ako aj ***za univerzálnosť ľudských práv***;	hodnotami a zásadami zakotvenými v článku 2, článku 3 ods. 5 a článku 21 Zmluvy o EÚ, ktoré inšpirovali vytvorenie, rozvoj a rozširovanie EÚ; keďže ***Európska únia*** by sa mala primerane zasadzovať za ***univerzálne hodnoty, normy a zásady, ako sú sloboda a demokratické normy***, ako aj ***ľudské práva a právny štát***;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 61
Hermann Tertsch, Jorge Martín Frías

Návrh uznesenia
Odôvodnenie B

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
B. keďže geopolitický kontext, v ktorom EÚ pôsobí, posilnil potrebu ambicióznejšej, dôveryhodnejšej a ***jednotnejšej*** činnosti EÚ na svetovej scéne a zdôraznil, že je nutné, aby členské štáty ***preukázali potrebnú politickú vôľu predefinovať*** spoločnú zahraničnú a bezpečnostnú politiku (SZBP) ***na plnohodnotnú politiku EÚ***; keďže EÚ by sa vo svojej vonkajšej činnosti mala riadiť hodnotami a zásadami zakotvenými v článku 2, článku 3 ods. 5 a článku 21 Zmluvy o EÚ, ktoré inšpirovali vytvorenie, rozvoj a rozširovanie EÚ; keďže EÚ by sa mala primerane zasadzovať za slobodu a demokratické normy na celom svete, ako aj za univerzálnosť ľudských práv;	B. keďže geopolitický kontext, v ktorom EÚ pôsobí, posilnil potrebu ambicióznejšej, dôveryhodnejšej a ***koordinovanejšej*** činnosti EÚ na svetovej scéne a zdôraznil, že je nutné, aby členské štáty ***aktualizovali*** spoločnú zahraničnú a bezpečnostnú politiku (SZBP); keďže EÚ by sa vo svojej vonkajšej činnosti mala riadiť hodnotami a zásadami zakotvenými v článku 2, článku 3 ods. 5 a článku 21 Zmluvy o EÚ, ktoré inšpirovali vytvorenie, rozvoj a rozširovanie EÚ; keďže EÚ by sa mala primerane zasadzovať za slobodu a demokratické normy na celom svete, ako aj za univerzálnosť ľudských práv;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 62
Hans Neuhoff

Návrh uznesenia
Odôvodnenie B

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
B. keďže geopolitický kontext, v ktorom EÚ pôsobí, posilnil potrebu ambicióznejšej, dôveryhodnejšej a jednotnejšej činnosti EÚ na svetovej scéne a zdôraznil, že je nutné, aby členské štáty preukázali potrebnú politickú vôľu predefinovať spoločnú zahraničnú a bezpečnostnú politiku (SZBP) na plnohodnotnú politiku EÚ; keďže EÚ by sa vo svojej vonkajšej činnosti mala riadiť hodnotami a zásadami zakotvenými v článku 2, článku 3 ods. 5 a článku 21 Zmluvy o EÚ, ktoré inšpirovali vytvorenie, rozvoj a rozširovanie EÚ; keďže EÚ by sa mala primerane zasadzovať za slobodu a demokratické normy na ***celom svete***, ako aj za univerzálnosť ľudských práv;	B. keďže geopolitický kontext, v ktorom EÚ pôsobí, posilnil potrebu ambicióznejšej, dôveryhodnejšej a jednotnejšej činnosti EÚ na svetovej scéne a zdôraznil, že je nutné, aby členské štáty preukázali potrebnú politickú vôľu predefinovať spoločnú zahraničnú a bezpečnostnú politiku (SZBP) na plnohodnotnú politiku EÚ; keďže EÚ by sa vo svojej vonkajšej činnosti mala riadiť hodnotami a zásadami zakotvenými v článku 2, článku 3 ods. 5 a článku 21 Zmluvy o EÚ, ktoré inšpirovali vytvorenie, rozvoj a rozširovanie EÚ; keďže EÚ by sa mala primerane zasadzovať za slobodu a demokratické normy na ***svojom území***, ako aj za univerzálnosť ľudských práv;

Or. de

Pozmeňujúci návrh 63
Carlo Fidanza, Alberico Gambino, Adam Bielan

Návrh uznesenia
Odôvodnenie B a (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Ba. keďže strategické partnerstvá a dohody medzi EÚ a krajinami pôvodu a tranzitu, ako sú dohody medzi EÚ a Tuniskom, Egyptom a Mauritániou, sa preukázali ako úspešný model predchádzania neoprávnenej migrácii a boja proti prevádzačom migrantov;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 64
Adam Bielan

Návrh uznesenia
Odôvodnenie B a (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Ba. keďže ruská útočná vojna opätovne potvrdila úlohu NATO ako základu európskej bezpečnosti a podporila vedúcu úlohu USA a Spojeného kráľovstva v európskej bezpečnosti a nevyhnutnosť silnej transatlantickej väzby;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 65
Nathalie Loiseau

Návrh uznesenia
Odôvodnenie B a (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Ba. keďže výsledky prezidentských volieb a volieb do kongresu v Spojených štátoch by mohli signalizovať menšiu ochotu zapájať sa do globálnych záležitostí, a najmä do európskych;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 66
Hannah Neumann
v mene skupiny Verte/ALE

Návrh uznesenia
Odôvodnenie C

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
C. keďže v tejto správe sa výročná správa PK/VP o SZBP najprv skúma a následne sa dopĺňa o pozície Parlamentu k cieľom SZBP v roku 2025; keďže správa sa pritom podrobne venuje najmä 1) globálnym dôsledkom útočnej vojny Ruska proti Ukrajine, 2) konfliktu a mieru na Blízkom východe, 3) spolupráci s podobne zmýšľajúcimi partnermi a 4) všeobecnej	C. keďže v tejto správe sa výročná správa PK/VP o SZBP najprv skúma a následne sa dopĺňa o pozície Parlamentu k cieľom SZBP v roku 2025; keďže správa sa pritom podrobne venuje najmä 1) globálnym dôsledkom útočnej vojny Ruska proti Ukrajine, 2) konfliktu a mieru na Blízkom východe, 3) spolupráci s podobne zmýšľajúcimi partnermi a 4) všeobecnej

viditeľnosti činnosti EÚ v zahraničí; keďže výhľadovo orientovanú pozíciu Parlamentu k SZBP napokon podčiarkujú kľúčové požiadavky týkajúce sa nasledujúceho viacročného finančného rámca (VFR) a parlamentného dohľadu nad VFR;

viditeľnosti činnosti EÚ v zahraničí; keďže výhľadovo orientovanú pozíciu Parlamentu k SZBP napokon podčiarkujú kľúčové požiadavky týkajúce sa nasledujúceho viacročného finančného rámca (VFR) a parlamentného dohľadu nad VFR; ***keďže je potrebné brániť a posilňovať medzinárodný poriadok založený na pravidlách, univerzálne normy, hodnoty a zásady Charty OSN, ako sú ľudské práva a medzinárodná spravodlivosť, multilateralizmus, a Helsinský záverečný akt, najmä pokiaľ ide o neporušovanie medzinárodných hraníc;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 67
Geadis Geadi, Emmanouil Fragkos, Afroditi Latinopoulou, Fernand Kartheiser, Charlie Weimers, Nikolaos Anadiotis

Návrh uznesenia
Odôvodnenie C

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
C. keďže v tejto správe sa výročná správa PK/VP o SZBP najprv skúma a následne sa dopĺňa o pozície Parlamentu k cieľom SZBP v roku 2025; keďže správa sa pritom podrobne venuje najmä 1) globálnym dôsledkom útočnej vojny Ruska proti Ukrajine, 2) konfliktu a mieru na Blízkom východe, 3) spolupráci s podobne zmýšľajúcimi partnermi a ***4)*** všeobecnej viditeľnosti činnosti EÚ v zahraničí; keďže výhľadovo orientovanú pozíciu Parlamentu k SZBP napokon podčiarkujú kľúčové požiadavky týkajúce sa nasledujúceho viacročného finančného rámca (VFR) a parlamentného dohľadu nad VFR;	C. keďže v tejto správe sa výročná správa PK/VP o SZBP najprv skúma a následne sa dopĺňa o pozície Parlamentu k cieľom SZBP v roku 2025; keďže správa sa pritom podrobne venuje najmä ***na*** 1) globálnym dôsledkom útočnej vojny Ruska proti Ukrajine, 2) konfliktu a mieru na Blízkom východe, 3) ***revizionistickému postoju Turecka vo východnom Stredozemí a jeho neschopnosti rešpektovať štátnu suverenitu Grécka a Cypru, 4)*** spolupráci s podobne zmýšľajúcimi partnermi a ***5)*** všeobecnej viditeľnosti činnosti EÚ v zahraničí; keďže výhľadovo orientovanú pozíciu Parlamentu k SZBP napokon podčiarkujú kľúčové požiadavky týkajúce sa nasledujúceho viacročného finančného rámca (VFR) a parlamentného dohľadu nad VFR;

Or. el

Pozmeňujúci návrh 68
Michael von der Schulenburg

Návrh uznesenia
Odôvodnenie C

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
C. keďže v tejto správe sa výročná správa PK/VP o SZBP najprv skúma a následne sa dopĺňa o pozície Parlamentu k cieľom SZBP v roku 2025; keďže správa sa pritom podrobne venuje najmä 1) ***globálnym dôsledkom útočnej vojny Ruska proti*** Ukrajine, 2) ***konfliktu a mieru*** na Blízkom východe, 3) spolupráci ***s podobne zmýšľajúcimi partnermi a 4) všeobecnej viditeľnosti činnosti EÚ v zahraničí***; keďže výhľadovo orientovanú pozíciu Parlamentu k SZBP ***napokon*** podčiarkujú ***kľúčové*** požiadavky týkajúce sa nasledujúceho viacročného finančného rámca (VFR) a parlamentného dohľadu nad VFR;	C. keďže v tejto správe sa výročná správa PK/VP o SZBP najprv skúma a následne sa dopĺňa o pozície Parlamentu k cieľom SZBP v roku 2025; keďže správa sa pritom podrobne venuje najmä 1) ***úsiliu o spravodlivý a trvalý mier na*** Ukrajine, 2) ***úsiliu o spravodlivý a trvalý mier*** na Blízkom východe, 3) ***medzinárodnej*** spolupráci; keďže výhľadovo orientovanú pozíciu Parlamentu k SZBP podčiarkujú požiadavky týkajúce sa nasledujúceho viacročného finančného rámca (VFR) a parlamentného dohľadu nad VFR;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 69
Željana Zovko

Návrh uznesenia
Odôvodnenie C

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
C. keďže v tejto správe sa výročná správa PK/VP o SZBP najprv skúma a následne sa dopĺňa o pozície Parlamentu k cieľom SZBP v roku 2025; keďže správa sa pritom podrobne venuje najmä 1) globálnym dôsledkom útočnej vojny Ruska proti Ukrajine, 2) konfliktu a mieru na Blízkom východe, 3) spolupráci s podobne zmýšľajúcimi partnermi a 4) všeobecnej viditeľnosti činnosti EÚ v zahraničí; keďže výhľadovo orientovanú pozíciu Parlamentu	C. keďže v tejto správe sa výročná správa PK/VP o SZBP najprv skúma a následne sa dopĺňa o pozície Parlamentu k cieľom SZBP v roku 2025; keďže správa sa pritom podrobne venuje najmä 1) globálnym dôsledkom útočnej vojny Ruska proti Ukrajine, 2) konfliktu a mieru na Blízkom východe, 3) spolupráci s podobne zmýšľajúcimi partnermi a 4) všeobecnej viditeľnosti ***a vplyvu*** činnosti EÚ v zahraničí; keďže výhľadovo orientovanú

k SZBP napokon podčiarkujú kľúčové požiadavky týkajúce sa nasledujúceho viacročného finančného rámca (VFR) a parlamentného dohľadu nad VFR;

pozíciu Parlamentu k SZBP napokon podčiarkujú kľúčové požiadavky týkajúce sa nasledujúceho viacročného finančného rámca (VFR) a parlamentného dohľadu nad VFR;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 70
Hans Neuhoff

Návrh uznesenia
Odôvodnenie C

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
C. keďže v tejto správe sa výročná správa PK/VP o SZBP najprv skúma a následne sa dopĺňa o pozície Parlamentu k cieľom SZBP v roku 2025; keďže správa sa pritom podrobne venuje najmä 1) globálnym dôsledkom ***útočnej vojny Ruska proti Ukrajine***, 2) konfliktu a mieru na Blízkom východe, 3) spolupráci s podobne zmýšľajúcimi partnermi a 4) všeobecnej viditeľnosti činnosti EÚ v zahraničí; keďže výhľadovo orientovanú pozíciu Parlamentu k SZBP napokon podčiarkujú kľúčové požiadavky týkajúce sa nasledujúceho viacročného finančného rámca (VFR) a parlamentného dohľadu nad VFR;	C. keďže v tejto správe sa výročná správa PK/VP o SZBP najprv skúma a následne sa dopĺňa o pozície Parlamentu k cieľom SZBP v roku 2025; keďže správa sa pritom podrobne venuje najmä 1) globálnym dôsledkom ***ukrajinského konfliktu***, 2) konfliktu a mieru na Blízkom východe, 3) spolupráci s podobne zmýšľajúcimi partnermi a 4) všeobecnej viditeľnosti činnosti EÚ v zahraničí; keďže výhľadovo orientovanú pozíciu Parlamentu k SZBP napokon podčiarkujú kľúčové požiadavky týkajúce sa nasledujúceho viacročného finančného rámca (VFR) a parlamentného dohľadu nad VFR;

Or. de

Pozmeňujúci návrh 71
António Tânger Corrêa

Návrh uznesenia
Odôvodnenie D

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
D. keďže Európsky parlament plní v oblasti SZBP funkciu politickej kontroly a konzultácie; keďže spoločne s Radou plní	D. keďže Európsky parlament plní v oblasti SZBP funkciu politickej kontroly a konzultácie; keďže spoločne s Radou plní

rozpočtovú funkciu pre túto oblasť politiky, s výnimkou prípadov, keď Rada jednomyseľne rozhodne, že výdavky sa budú účtovať členským štátom; keďže Európsky parlament musí v plnej miere vykonávať všetky svoje právomoci ***s cieľom zvýšiť demokratickú legitimitu SZBP***; keďže ostatné inštitúcie musia svoju spoluprácu s Európskym parlamentom zodpovedajúcim spôsobom upraviť;	rozpočtovú funkciu pre túto oblasť politiky, s výnimkou prípadov, keď Rada jednomyseľne rozhodne, že výdavky sa budú účtovať členským štátom; keďže Európsky parlament musí v plnej miere vykonávať všetky svoje právomoci ***v oblasti dohľadu nad činnosťami SZBP, aby sa vykonávali striktne v rámci svojich mandátov a plne rešpektovali nadradenosť zvrchovaných právomocí v oblastiach zahraničnej, bezpečnostnej a obrannej politiky***; keďže ostatné inštitúcie musia svoju spoluprácu s Európskym parlamentom zodpovedajúcim spôsobom upraviť;
	Or. en

Pozmeňujúci návrh 72
Sebastiaan Stöteler

Návrh uznesenia
Odôvodnenie D

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
D. keďže Európsky parlament plní v oblasti SZBP funkciu politickej ***kontroly a*** konzultácie; keďže spoločne s Radou plní rozpočtovú funkciu pre túto oblasť politiky, s výnimkou prípadov, keď Rada jednomyseľne rozhodne, že výdavky sa budú účtovať členským štátom; keďže ***Európsky parlament musí v plnej miere vykonávať všetky svoje právomoci s cieľom zvýšiť demokratickú legitimitu SZBP; keďže ostatné inštitúcie musia svoju spoluprácu s Európskym parlamentom zodpovedajúcim spôsobom upraviť***;	D. keďže Európsky parlament plní v oblasti SZBP funkciu politickej konzultácie; keďže spoločne s Radou plní rozpočtovú funkciu pre túto oblasť politiky, s výnimkou prípadov, keď Rada jednomyseľne rozhodne, že výdavky sa budú účtovať členským štátom; keďže ***v článku 24 ods. 1 Zmluvy o Európskej únii, doplnenej vyhláseniami 13 a 14 medzivládnej konferencie v roku 2007, sa uvádza, že ustanovenia týkajúce sa spoločnej zahraničnej a bezpečnostnej politiky neudeľujú Komisii nové právomoci na iniciovanie rozhodnutí, ani neposilňujú úlohu Európskeho parlamentu***;
	Or. en

Pozmeňujúci návrh 73

Andrey Kovatchev, Rasa Juknevičienė

Návrh uznesenia
Odôvodnenie D a (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Da. keďže Rusko neuznalo svoju úlohu pri začatí druhej svetovej vojny a neprebralo zodpovednosť za zverstvá spáchané na územiach okupovaných Sovietskym zväzom; keďže na rozdiel od zločinov spáchaných nacistickým režimom nedošlo v prípade zločinov spáchaných komunistickými diktatúrami v Európe v 20. storočí k úplnému medzinárodnému právnemu a politickému posúdeniu ani odsúdeniu, čo prispelo k účelovému využívaniu dejín za Putinovej vlády v Rusku; keďže Kremeľ používa prekrútené dejiny ako casus belli, systematicky legitimizuje sovietske zločiny a šíri historické dezinformácie s cieľom ospravedlniť agresiu Ruska voči susedným štátom; keďže Putinov režim zneužíva dejiny na to, aby si zaistil lojálnosť obyvateľstva vytváraním nostalgie za údajnou veľkou sovietskou ríšou, prekrúca dejiny Ruska a Ukrajiny, odmieta Chruščovovu politiku uznania a odsúdenia stalinistických zločinov, odvracia sa od prístupu Gorbačova, ktorý vzal na vedomie Pakt Ribbentrop-Molotov a odsúdil ho, a označuje rozpad Sovietskeho zväzu za najväčšiu tragédiu predchádzajúceho storočia;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 74
Hannah Neumann
v mene skupiny Verte/ALE

Návrh uznesenia
Odôvodnenie D a (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*

Da. keďže obhajcovia ľudských práv sú našimi hlavnými spojencami, pokiaľ ide o obranu a podporu ľudských práv v zahraničí; keďže obhajcovia ľudských práv sú čoraz viac vystavení útokom a hrozbám zo strany štátnych a neštátnych aktérov; keďže Parlament neustále vyzýva na riadne a koordinované vykonávanie usmernení EÚ o ochrancoch ľudských práv (2008); keďže členské štáty by mali spolu s inštitúciami EÚ vykonávať usmernenia, ktoré zahŕňajú celý rad osobitných záväzkov, ako je pravidelné podávanie správ, koordinácia a opatrenia na podporu obhajcov ľudských práv;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 75
Ivaylo Valchev

Návrh uznesenia
Odôvodnenie D a (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Da. keďže sa stupňuje geopolitická konfrontácia medzi demokraciami, ako sú napríklad EÚ a USA, a autoritárskymi a diktátorskými režimami, ako sú tie pod vedením Putina, Si Ťin-pchinga a Kim Čong-una; majúc na pamäti prehlbujúcu sa spoluprácu v rámci krajín BRICS, ktorá môže ohroziť hospodárske záujmy Únie a jej partnerov;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 76
Vasile Dîncu

Návrh uznesenia
Odôvodnenie D a (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*

Da. keďže strategická autonómia si vyžaduje, aby Európska únia na globálnej scéne konala nezávisle, najmä v oblasti zahraničnej a bezpečnostnej politiky; keďže EÚ uznala potrebu znížiť závislosť od vonkajších aktérov, najmä od Spojených štátov, a to ochranou svojich záujmov v nepredvídateľnom a multipolárnom svete;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 77
Nacho Sánchez Amor, Sven Mikser, Alessandra Moretti, Yannis Maniatis, Marco Tarquinio, Hana Jalloul Muro

Návrh uznesenia
Odôvodnenie D a (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Da. keďže EÚ musí ďalej napredovať smerom k vlastnej a autonómnej európskej diplomacii vo všetkých oblastiach, okrem iného vrátane verejnej a kultúrnej, hospodárskej, klimatickej, digitálnej a kybernetickej diplomacie, ktorú by viedla diplomatická služba EÚ a určovala spoločná diplomatická kultúra z pohľadu EÚ;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 78
Sven Mikser, Lucia Annunziata, Nicola Zingaretti, Thijs Reuten, Alessandra Moretti, Giorgio Gori, Tobias Cremer, Yannis Maniatis, Marco Tarquinio, Vasile Dîncu

Návrh uznesenia
Odôvodnenie D a (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Da. keďže všetky agentúry OSN stelesňujú medzinárodný poriadok založený na pravidlách, pretože dodržiavajú a vykonávajú literu aj ducha

Charty OSN, ktorú musia dodržiavať všetky členské štáty OSN;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 79
Nacho Sánchez Amor, Sven Mikser, Alessandra Moretti, Yannis Maniatis, Marco Tarquinio, Hana Jalloul Muro

Návrh uznesenia
Odôvodnenie D b (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Db. keďže dôveryhodnosť a súdržnosť EÚ sú prvoradými podmienkami správneho vykonávania jej vonkajšej činnosti, pretože posilňujú dôveru voči EÚ medzi rôznymi subjektmi a tretími krajinami; keďže efektívnosť opatrení EÚ na celom svete je podmienená zaistením najvyššej úrovne koordinácie a súdržnosti v rámci vonkajšej činnosti EÚ; keďže by sa mala posilniť koordinácia medzi Komisiou a ESVČ, najmä z dôvodu nedostatočného prevádzkového rozpočtu ESVČ;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 80
Vasile Dîncu

Návrh uznesenia
Odôvodnenie D b (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Db. keďže kybernetické útoky predstavujú hrozbu pre EÚ, jej misie a operácie v rámci spoločnej bezpečnostnej a obrannej politiky (SBOP) a podobne aj pre jej členské štáty, fungovanie ich inštitúcií, volebné procesy, ich hospodársku a civilnú infraštruktúru, vnútornú bezpečnosť, vonkajšie vzťahy a

diplomatické misie;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 81
Ivaylo Valchev

Návrh uznesenia
Odôvodnenie D b (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Db. keďže generálny tajomník OSN navštívil fórum BRICS v Kazani; keďže OSN si neplní úlohu, ktorú by mala zohrávať, konkrétne chrániť mier a bezpečnosť na základe zásad rovnakých práv a sebaurčenia národov;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 82
Sven Mikser, Lucia Annunziata, Nicola Zingaretti, Thijs Reuten, Alessandra Moretti, Giorgio Gori, Tobias Cremer, Yannis Maniatis, Vasile Dîncu

Návrh uznesenia
Odôvodnenie D b (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Db. keďže budúcnosť Balkánu a krajín východného susedstva je v EÚ;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 83
Nacho Sánchez Amor, Sven Mikser, Alessandra Moretti, Yannis Maniatis, Vasile Dîncu, Marco Tarquinio, Hana Jalloul Muro

Návrh uznesenia
Odôvodnenie D c (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*

Dc. keďže geopolitická a humanitárna globálna kríza poukazuje na to, že je potrebné, aby si EÚ zabezpečila dôveryhodné a priame informácie o existujúcich a možných vonkajších hrozbách pre EÚ s cieľom rýchlo a účinne reagovať, ako aj lepšie chrániť svoje záujmy v zahraničí;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 84
Ivaylo Valchev

Návrh uznesenia
Odôvodnenie D c (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Dc. keďže čínska iniciatíva s názvom Jedno pásmo, jedna cesta, je hrozbou pre záujmy EÚ a oslabuje SZBP;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 85
Sven Mikser, Lucia Annunziata, Nicola Zingaretti, Thijs Reuten, Alessandra Moretti, Giorgio Gori, Tobias Cremer, Yannis Maniatis

Návrh uznesenia
Odôvodnenie D c (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Dc. keďže Kosovo a dialóg medzi Belehradom a Prištinou, ktorý sprostredkúva EÚ, čelia hrozbám destabilizácie;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 86
Sven Mikser, Lucia Annunziata, Nicola Zingaretti, Thijs Reuten, Alessandra Moretti, Giorgio Gori, Tobias Cremer, Yannis Maniatis

Návrh uznesenia
Odôvodnenie D d (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Dd. keďže v správe s názvom Spoločne vo väčšom bezpečí – Posilnenie civilnej a vojenskej pripravenosti a pohotovosti Európy, ktorú predložil osobitný poradca Európskej komisie Sauli Niinistö, sa uvádzajú strategické odporúčania na posilnenie civilnej a vojenskej pripravenosti Európy vzhľadom na eskalujúce a komplexné bezpečnostné hrozby;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 87
Ivaylo Valchev

Návrh uznesenia
Odôvodnenie D d (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*
	Dd. keďže konflikty na Blízkom východe a v Afrike spôsobujú zvýšené migračné toky do Európy, čím sa zvyšuje tlak na bezpečnostné systémy; keďže nelegálna migrácia je jedným z prostriedkov, ktorý tretie krajiny používajú na destabilizáciu EÚ;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 88
Sven Mikser, Lucia Annunziata, Nicola Zingaretti, Thijs Reuten, Alessandra Moretti, Giorgio Gori, Tobias Cremer, Yannis Maniatis, Marco Tarquinio, Vasile Dîncu

Návrh uznesenia
Odôvodnenie D e (nové)

Návrh uznesenia	*Pozmeňujúci návrh*

De. keďže dôsledky zmeny klímy budú mať čoraz väčší vplyv na sféry ľudského života vrátane geopolitického poriadku a svetovej stability; keďže je mimoriadne dôležité, aby sa boj proti zmene klímy, ktorý si vyžaduje opatrenia v tejto oblasti a pomoc tým, ktorých najťažšie zasiahli jej dôsledky, stal základom európskej zahraničnej politiky; zdôrazňuje zásadnú úlohu, ktorú musia Komisia a členské štáty v rámci spoločného prístupu zohrávať pri napredovaní diplomacie v oblasti klímy na celom svete;

Or. en